

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: WG6-D

### Digital kitchen scales up to 6 kg - graduation: 2 grams



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for Digital Scales WG6-D

### 1. General Information

Thank you for choosing the WG6-D Digital Scales. This product is designed to provide accurate weight measurements with a maximum capacity of 6 kg and an accuracy of 2 grams. It is suitable for a variety of applications, including food preparation, portion control, and general weighing tasks. Please read this manual carefully to ensure safe and effective operation.

### 2. Safety Information

- Electrical Safety: The WG6-D operates on battery power. Ensure that the batteries are inserted correctly, observing the polarity indicated.
- Environmental Safety: Keep the scales in a dry environment and avoid exposure to moisture, heat, or direct sunlight.
- Load Limit: Do not exceed the maximum load capacity of 6 kg. Overloading could cause damage to the scales.
- Surface Stability: Use the scales on a flat, stable surface to ensure accurate readings.
- Children: Keep the device out of reach of children. Ensure they do not play with or misuse the scales.
- Cleanliness: Regularly clean the scales to prevent contamination, especially when used for food weighing purposes.

### 3. Product Specifications

- Model: WG6-D
- Maximum Capacity: 6 kg
- Accuracy: 2 grams
- Display: LCD screen
- Power Source: 2 x AAA batteries (included)
- Dimensions: 22 × 18 × 3 cm

### 4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the WG6-D scales from the packaging and ensure all components are included.
2. Battery Installation: Open the battery compartment located at the back. Insert 2 AAA batteries, ensuring the correct polarity. Close the compartment securely.
3. Placement: Position the scales on a stable, flat surface, away from any edge to prevent accidental dropping.
4. Power On: Press the power button located at the front of the scales to turn them on.

### 5. Operation

1. Zeroing the Scale: Before measuring, press the "Tare" button to zero the scale and reset it for accurate measurement.
2. Weighing: Place the item you wish to weigh on the platform gently. Wait for the LCD display to stabilize before recording the measurement.
3. Unit Conversion: If desired, switch between measurement units by pressing the "Unit" button.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Clean the scales after each use with a damp cloth. Avoid using abrasive or corrosive cleaners.
- Ensure that the scales are stored in a clean, dry environment.
- Regularly check battery levels and replace them when necessary to ensure optimal performance.

### 7. Troubleshooting

- Scale Does Not Turn On: Check battery installation and replace batteries if necessary.
- Inaccurate Readings: Ensure the scale is on a flat surface and is zeroed before use.
- Display Error: If the display shows an error, try turning the scales off and on again. If the error persists, consult customer support.

### 8. Disposal

Dispose of the WG6-D scales and any batteries in accordance with local regulations. Electronic waste should be taken to a designated recycling facility.

### 9. Contact

For further assistance, please contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing WG6-D Digital Scales. For any additional information or support, please do not hesitate to reach out.

# DE DEUTSCH

## Produktmanual für digitale Waage WG6-D

### 1. Allgemeine Informationen

Die digitale Waage WG6-D ist ein hochpräzises Messinstrument, das für die genaue Gewichtserfassung von bis zu 6 kg entwickelt wurde. Sie eignet sich ideal für den professionellen Einsatz in Gastronomie, Küche und anderen Bereichen, in denen präzise Messungen erforderlich sind. Die Waage bietet eine hohe Genauigkeit von 2 Gramm, was sie zu einem unverzichtbaren Werkzeug für jede präzise Messanwendung macht.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Benutzung: Die Waage darf nur in Übereinstimmung mit den hier angegebenen Anweisungen verwendet werden.
- Umgebung: Stellen Sie die Waage auf einer stabilen, ebenen Fläche auf, fern von direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.
- Reinigung: Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder Chemikalien. Reinigen Sie die Waage stets mit einem feuchten, weichen Tuch.
- Nicht überlasten: Überschreiten Sie niemals das maximale Gewicht von 6 kg, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Kleine Teile: Halten Sie die Waage außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, um ein Verschlucken kleiner Teile zu verhindern.

### 3. Produktübersicht und technische Daten

- Maximale Kapazität: 6 kg
- Genauigkeit: 2 g
- Display: LCD-Display
- Betriebsart: Batterie betrieben
- Batterietyp: 2 x AAA-Batterien
- Abmessungen: 23 x 18 x 2,5 cm
- Gewicht: 0,5 kg

### 4. Setup und Installation

1. Entfernen Sie die Waage aus der Verpackung und überprüfen Sie auf Beschädigungen.
2. Legen Sie die 2 x AAA-Batterien gemäß den Polungshinweisen im Batteriefach ein.
3. Stellen Sie die Waage auf eine stabile, flache Oberfläche.
4. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Einschalttaste drücken.
5. Warten Sie einige Sekunden, bis die Waage sich kalibriert hat und „0.00“ auf dem Bildschirm angezeigt wird.

### 5. Bedienung

- Um ein Gewicht zu messen, legen Sie den Gegenstand sanft auf die Plattform der Waage.
- Das Gewicht wird nach wenigen Sekunden auf dem Display angezeigt.
- Um die Waage zurückzusetzen, drücken Sie die Einschalttaste erneut, um die Anzeige auf „0.00“ zurückzusetzen.

### 6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie die Waage aus und entfernen Sie die Batterien, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Wischen Sie die Oberfläche der Waage mit einem feuchten Tuch ab und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder verwenden.
- Lagern Sie die Waage an einem trockenen Ort und vermeiden Sie extreme Temperaturen und Feuchtigkeit.

### 7. Fehlersuche

- Die Waage zeigt nichts an: Überprüfen Sie, ob die Batterien korrekt eingesetzt sind und ob sie leer sind.
- Ungenaue Messungen: Stellen Sie sicher, dass die Waage auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht und kalibrieren Sie das Gerät bei Bedarf neu.
- Anzeige blinkt: Dies kann auf Überlastung hinweisen. Entfernen Sie das Gewicht und warten Sie, bis die Waage zurückgesetzt wird.

### 8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie die Waage und Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Gehen Sie umweltbewusst mit alten Geräten um und bringen Sie diese zu einer geeigneten Sammelstelle.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor Digitale Weegschaal WG6-D

### 1. Algemeen Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Digitale Weegschaal WG6-D. Deze weegschaal is ontworpen voor nauwkeurige metingen tot 6 kg met een precisie van 2 gram. Geschikt voor zowel professioneel gebruik als voor thuisgebruik.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de weegschaal alleen voor het wegen van materialen die binnen het gespecificeerde gewichtsklasse vallen.
- Vermijd blootstelling aan vocht en houd de weegschaal uit de buurt van water om kortsluiting te voorkomen.
- Plaats de weegschaal op een vlakke en stabiele ondergrond om onnauwkeurigheden te verminderen.
- Gebruik de weegschaal niet als deze beschadigd is.
- Zorg ervoor dat de voedingsbron geschikt is voor de schaal om elektrische schokken te vermijden.
- Houd de weegschaal buiten het bereik van kinderen om ongevallen te voorkomen.

### 3. Product Specificaties

- Maximaal gewicht: 6 kg
- Nauwkeurigheid: 2 g
- Afmetingen: 230 x 300 x 60 mm
- Voltage: 230V
- Vermogen: 5W
- Capaciteit van de weegschaal: 6 kg

### 4. Installatie en Setup

- Plaats de weegschaal op een stevig en vlak oppervlak.
- Sluit de adapter aan op de weegschaal en steek deze in een stopcontact van 230V.
- Zorg ervoor dat de adapter en stekker niet beschadigd zijn alvorens de weegschaal aan te sluiten.
- Zet de weegschaal aan door op de aan/uit-knop te drukken.
- Laat de weegschaal enkele seconden opstarten voordat u deze gaat gebruiken.

### 5. Bediening

- Druk op de aan/uit-knop om de weegschaal te activeren.
- Plaats het te wegen voorwerp op het midden van de weegschaal.
- Lees het gewicht af op het digitaal display.
- Gebruik de tare-functie om de weegschaal te resetten naar nul met een leeg vat op de schaal.

### 6. Reiniging en Onderhoud

- Zet de weegschaal uit en trek de stekker uit het stopcontact voor reiniging.
- Gebruik een zachte, vochtige doek om het oppervlak van de weegschaal schoon te maken.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of chemische oplosmiddelen.
- Controleer regelmatig de batterijstatus en vervang deze indien nodig.

### 7. Probleemoplossing

- Weegschaal toont geen gewicht: Controleer of de weegschaal is ingeschakeld en correct is aangesloten.
- Nauwkeurigheid is onjuist: Plaats de weegschaal op een vlak oppervlak en gebruik de tare-functie.
- Papiergewicht wordt niet herkend: Zorg ervoor dat het voorwerp dat gewogen wordt binnen het toegestane gewicht ligt.

### 8. Afvalverwerking

Verwerk de weegschaal en zijn onderdelen op een milieuvriendelijke manier. Lever het product in bij een gespecialiseerd recyclingpunt of conform de lokale regelgeving voor elektronisch afval.

### 9. Contactinformatie

Voor verdere vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via:

E-mailadres: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

## MANUAL DEL PRODUCTO

### 1. Información General

Gracias por elegir nuestras balanzas digitales WG6, diseñadas para ofrecer una medición precisa y confiable. Este producto es ideal para uso doméstico y comercial, permitiendo pesar hasta 6 kg con una precisión de 2 gramos.

### 2. Información de Seguridad

- Lea todas las instrucciones antes de usar la balanza.
- Utilice la balanza solamente para su propósito previsto.
- Mantenga la balanza en un lugar seco y evita la exposición a la humedad.
- No coloque objetos en la balanza que excedan el peso máximo de 6 kg.
- Mantenga la balanza alejada de fuentes de calor y luz solar directa.
- Limpie la superficie de la balanza con un paño suave y evite el uso de productos químicos corrosivos.
- En caso de daño, no intente reparar la balanza por su cuenta; contacte al servicio al cliente.

### 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad máxima: 6 kg
- Precisión: 2 gramos
- Pantalla: LCD
- Alimentación: 2 pilas AAA (no incluidas)
- Dimensiones: 230 x 180 x 30 mm
- Peso: 800 g
- Material: Plástico de alta resistencia

### 4. Configuración e Instalación

- Coloque la balanza sobre una superficie plana y estable para garantizar mediciones precisas.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor de la balanza para evitar interferencias.
- Inserte las pilas AAA en el compartimento de la parte posterior de la balanza, respetando la polaridad indicada.
- Encienda la balanza presionando el botón de encendido ubicado en la parte superior.

### 5. Operación

- Para encender la balanza, presione el botón de encendido.
- La pantalla mostrará "0.00", indicando que está lista para pesar.
- Coloque el objeto a pesar en la plataforma de la balanza.
- La pantalla mostrará el peso en kilogramos y gramos.
- Para apagar la balanza, mantenga presionado el botón de encendido durante unos segundos.

### 6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague la balanza antes de limpiarla.
- Limpie la superficie de medición con un paño húmedo.
- No sumerja la balanza en agua ni la esponja a líquidos.
- Guarde la balanza en un lugar seguro cuando no se esté utilizando.

### 7. Solución de Problemas

- Si la pantalla no se enciende: Verifique que las pilas estén correctamente instaladas o sustitúyalas.
- Si la medida es inexacta: Asegúrese de que la balanza esté en una superficie plana y estable y que no haya objetos pesados adyacentes.
- Si aparece un mensaje de error: Apague y encienda la balanza nuevamente.

### 8. Desecho

- No deseche la balanza en la basura doméstica.
- Siga las normativas locales sobre la eliminación de productos electrónicos.
- Las baterías deben ser recicladas en los puntos designados para el reciclaje de baterías.

### 9. Contacto

Para más información o asistencia, contáctenos:

Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## Manuel de Produit pour Balance Numérique WG6-D

### Informations Générales

Merci d'avoir choisi la Balance Numérique WG6-D. Ce dispositif est idéal pour peser des ingrédients en cuisine, en offrant une précision d'2 grammes jusqu'à une capacité maximale de 6 kg. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit pour assurer une utilisation correcte et en toute sécurité.

### Informations de Sécurité

- Utilisation : Utilisez uniquement l'appareil pour peser des aliments et des ingrédients. Toute autre utilisation peut endommager l'appareil ou entraîner des blessures.
- Électricité : Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides. Assurez-vous que la balance est éteinte avant de nettoyer.
- Surface Plane : Utilisez la balance sur une surface plane et stable pour garantir des lectures précises.
- Objets Lourds : Ne dépassez pas la capacité maximale de 6 kg. Pesez les objets lourds par étapes si nécessaire.
- Piles : Utilisez uniquement les batteries spécifiées. Remplacez les piles si le produit ne fonctionne pas correctement.
- Enfants : Gardez le produit hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants utiliser la balance sans surveillance.

### Vue d'Ensemble et Spécifications

- Modèle : WG6-D
- Capacité maximale : 6 kg
- Précision : 2 grammes
- Affichage : Écran LCD facile à lire
- Fonction de tare : Oui
- Alimentation : 2 piles AAA (non incluses)
- Dimensions : 20 cm x 15 cm x 3 cm
- Poids : 500 g

### Installation et Configuration

1. Déballez : Sortez l'appareil de son emballage et assurez-vous que tous les éléments sont présents.
2. Insérez les piles : Ouvrez le compartiment à piles situé au dos de l'appareil. Insérez 2 piles AAA en respectant les polarités indiquées.
3. Allumez la balance : Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer la balance.
4. Calibrage : Placez la balance sur une surface plane et stable. Attendez que l'indicateur de chargement disparaisse avant de commencer à peser.

### Utilisation

1. Mise à zéro : Avant de peser, utilisez la fonction de tare en ajoutant un récipient sur la balance et en appuyant sur le bouton tare pour mettre la balance à zéro.
2. Pesée : Ajoutez les ingrédients dans le récipient. L'écran affichera le poids exact.
3. Éteindre l'appareil : La balance s'éteindra automatiquement après plusieurs minutes d'inactivité.

### Nettoyage et Entretien

- Nettoyage : Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer la surface de la balance. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de nettoyeurs agressifs.
- Stockage : Rangez la balance dans un endroit sec et frais, loin de l'humidité et de la chaleur.

### Dépannage

- La balance ne s'allume pas : Vérifiez que les piles sont installées correctement et qu'elles ne sont pas épuisées.
- Lectures incorrectes : Assurez-vous que la balance est sur une surface plane et stable. Recalibrez si nécessaire.
- Affichage incohérent : Remplacez les piles.

### Élimination

Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers. Au lieu de cela, rendez-vous dans un centre de recyclage agréé pour éliminer correctement les piles et l'appareil.

### Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del prodotto: Bilancia Digitale WG6-D

## 1. Informazioni Generali

Benvenuto nella tua nuova Bilancia Digitale WG6-D. Questo dispositivo è progettato per offrire misurazioni precise fino a 6 kg con un'accuratezza di 2 grammi. È ideale per uso domestico e professionale, perfetto per cucinare, pesare ingredienti e monitorare porzioni.

## 2. Informazioni di Sicurezza

Per garantire un uso sicuro del dispositivo, seguire le istruzioni seguenti:

- Non utilizzare la bilancia in ambienti umidi o bagnati.
- Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi.
- Maneggiare con cura per evitare cadute e danni.
- Tenere la bilancia lontana da fonti di calore eccessivo.
- Utilizzare solo il dispositivo per lo scopo previsto.
- In caso di malfunzionamenti o di danneggiamento, non tentare di riparare il dispositivo da soli.

## 3. Panoramica del prodotto e specifiche

- Capacità massima: 6 kg
- Accurato fino a: 2 grammi
- Tipo di display: Digitale
- Alimentazione: Batterie (non incluse)
- Materiale: Plastica di alta qualità

## 4. Installazione e Montaggio

Per installare la Bilancia Digitale WG6-D:

- Rimuovere la bilancia dalla confezione e assicurarsi che non ci siano danni.
- Inserire le batterie nel compartimento situato sul retro della bilancia seguendo le indicazioni sul posizionamento.
- Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile per garantire misurazioni accurate.
- Accendere la bilancia premendo il pulsante di accensione.

## 5. Funzionamento

Per utilizzare la Bilancia Digitale WG6-D:

- Accendere il dispositivo.
- Attendere che il display mostri "0".
- Posizionare l'oggetto da pesare al centro della piattaforma della bilancia.
- Leggere il peso visualizzato sullo schermo.
- Per pesare ingredienti in contenitori, utilizzare la funzione taratura premendo il pulsante "Tare" prima di aggiungere il contenuto.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Spegner e scollegare la bilancia prima della pulizia.
- Pulire la superficie con un panno morbido e asciutto.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi chimici.
- Controllare regolarmente il funzionamento della bilancia e sostituire le batterie se necessario.

## 7. Risoluzione dei Problemi

Se si verificano problemi durante l'uso della Bilancia Digitale WG6-D:

- Se la bilancia non si accende, verificare le batterie.
- Se il display mostra valori errati, provare a tarare la bilancia e ripetere il processo.
- In caso di malfunzionamenti persistenti, contattare il servizio clienti per assistenza.

## 8. Smaltimento

Non smaltire il dispositivo con i rifiuti domestici. Seguire le normative locali per il corretto smaltimento dei dispositivi elettronici. Consultare i centri di raccolta autorizzati per la raccolta e il recupero.

## 9. Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania